



บริษัท ฟินเดย์ ทราเวล จำกัด
FINDAY TRAVEL CO.,LTD.

เลขที่ 5 ซอยเพชรเกษม 42 แขวงบางหว้า เขตภาษีเจริญ กรุงเทพฯ 10160

02-117-3489 (สำนักงาน)
080-243-3686 (สายต่อวัน)
findaytravel@gmail.com

คุณไม่ได้ท่องเที่ยว..
คุนหมิง
ต้าหลี่ สเต็ปเจียง ถูขาหิมะ-มังกรหยก แซงกรีล่า

C8L201
6วัน 5คืน

ชมโชว์สุดอลังการ
IMPRESSION LIJIANG

เดินทาง
พฤษภาคม - มิถุนายน 68
สายการบิน LUCKY AIR (8L)
祥鹏航空 Lucky Air น้ำหนักกระร้า 23 KG

เริ่มต้นเพียง
17,888.-
เมนูพิเศษ!
สุกี้ปลาแซลมอนและอาหารหวานตุ้ง

สุดอลังการนั่งกระเช้าไฮเอนจ์พิเศษเข้าหิมะ-มังกรหยก
ชมความสวยงามของหุบเขาพระจันทร์สีน้ำเงิน ช่องแคบเสือกระโจน
เมืองโบราณต้าหลี่ เมืองโบราณลี่เจียง วัดหยวนแกง วัดلامะซงจันหลิน
ดำเนินกองจันเตี้ยน พิพิธภัณฑ์จามารี ช้อปปิ้งชั้นประดุจบ้าก้างโกกมรkat POP MART

■ FLIGHT:



BKK — KMG

KMG — BKK

‘Tráí Ímp...la ÁYwvh p...la ÁYs b...

‘Tiváú Év̄p̄.....laéÁYw̄h̄ p.....laéÁYs̄ 6

8L802

20.1%

100

8L801

11 v 7/8

19. A

C8L201 គុនឈានក្រីមីដើម្បី..គុនអិង តាមអតិថិជន ភូមិខេត្តបានជាក្រុងការអរគុណ នៅក្នុងការបង្កើតរំភេទ

· የ WĀI ከ YŪŪ h YWJ ተEW, ጥ ተSip, ጥ YWwW h YWwH ፈ
J W ēYW ፈW Wī Wā. ጥ YW UFTYH MNYI EPU m - I u .. Wā H YWU U
· Wā fū YYR S YWAWW Wā fū YYR APU m YWwUFTI YW ÁYWY i ይ YUWAW
S YWU TWI I EUSWU n መ R OY YWYF WUUG i WUYS WETY n መ Wā S PPOP MART

„WÜNSCHEN !“ HUAYI JIANGWU IMPRESSION LIJIANGWU

ԱՐԵՄ	ՅԱՅՆԵԼ, Շ ԳՐԸՏԸ	ՅԱՅՐԻ ԳՐԸՏԸ	ԱՖՐԱՅԱ ԿՐԵՄԱՆՎԵՐԸՏԸ	ԹԵ	ՎՎՎՎՎԸ
, ՀԿ, Վ յօկ Յ ՎՊԱԵԻ	, ԻՑ888			, 7/8	
, , Կ ՀԱ յօկ Յ ՎՊԱԵԻ	, ԻՑ888			, 7/8	
, „ Կ ՕՎ յօկ Յ ՎՊԱԵԻ	, ԻՑ888			, 7/8	
, ՕՎ յօկ Յ ՎՊՎԿ ՎԱ ՍՎԱԿԱԵԻ	, ՕՑ888			, 7/8	
, , Կ ՀՎԱ ՍՎԱԿԱԵԻ	, ԻՑ888			, 7/8	
, „ Կ ՕՎԱ ՍՎԱԿԱԵԻ	, ԻՑ888			, 7/8	
, ՕԿ, „ ՎԱ ՍՎԱԿԱԵԻ	, ԻՑ888			, 7/8	
, , Կ ԵՎԱ ՍՎԱԿԱԵԻ	, ԻՑ888			, 7/8	
, ԵՎՎ ՍՎԱԿՎԿ, Վ կ ՆՅ ՎՊԱԵԻ	, ԻՑ888			, 7/8	
, Ի ՎՎ ՍՎԱԿՎԿ, Վ կ ՆՅ ՎՊԱԵԻ	, ԻՑ888			, 7/8	

աՄԵՆՈՅ ԿՐԵՎԻ ՅՈՎԱՅՐԱՅԻ ՏԵՇԵՐ ԱՎԵՐ ԵՎ ԱՎԵՐ ԵՎ ԱՎԵՐ ԵՎ

THE 8/8 UNWIN YEWHLUUR FJAWH YEWYUUYUYYI YSHAEYYR UWWH YEWYUUYUYYI UYWFTOYUUPA YEH YEWYUUYUYYI
· YEWYUUYUYYI **Lucky Air (8L)** UWWH YEWYUUYUYYI FXI YEWYUUYUYYI UYWFTOYUUPA YEH YEWYUUYUYYI
, YEWYUUYUYYI **Lucky Air (8L)**

UNIVERSITY HOTEL

THE XING HOTEL

DALI OLD TOWN

UNIVERSITY HOTEL

THE XING HOTEL

UNIVERSITY HOTEL

JINDIAN PARK

Highlight!

YUANTONG TEMPLE

DALI OLD TOWN

DALI OLD TOWN



۱۴

የፍ.፩: PREGENT HOTEL የዕስ አስተዳደር ማኅበር

የዕለታዊ አገልግሎት የሚያስፈልግ ስምምነት በመሆኑ የሚያሳይ ይችላል

• J Y

- h̄ h̄ Ȳw̄ t̄ W̄ ā Ū w̄ v̄ M̄ ā ȲW̄ h̄ ŪT̄ t̄ Ī t̄ W̄ ā ŪM̄(Guany
- ŪĀ h̄ ȲW̄ ŪW̄L̄ h̄ j̄ ȲȲ ū h̄ h̄ w̄ŪW̄ēW̄ t̄ ū ŪW̄Ā 'ū w̄ēW̄Ȳ
Ī w̄ ŪȲW̄S̄ Ȳ Ī ȲW̄S̄ t̄ W̄ēP̄W̄T̄W̄ȲĪ w̄ ŪȲW̄ŌS̄ ȲS̄ t̄ W̄ēĀȲ W̄S̄n
W̄L̄ h̄ j̄ ȲW̄ - Ī p̄ - Ȳī s̄ d̄ 'ū m̄ ŪĀ t̄ ŪŪĪ ŪāēW̄C̄W̄ Ȳā w̄m̄ W̄
ū Ān̄t̄ȲĀ W̄h̄ W̄ȲW̄Ȳh̄ Ī t̄ m̄ s̄ h̄ W̄S̄ t̄ h̄ ȲĪ t̄ h̄ W̄S̄ ēW̄ - Áw̄
s̄ w̄T̄t̄ h̄ Áw̄ t̄ ŪȲā W̄h̄ Ī s̄ · Ȳm̄ ā - W̄t̄ Ūt̄ t̄ h̄ Ū W̄ȲȲ ā ó̄s̄ ī ȳ
'Ūn̄ā T̄M̄ȲS̄ m̄h̄ ȲȲW̄āW̄w̄r̄ - W̄t̄ W̄b̄ ēS̄ t̄ W̄Ā

Highlight! · የወሰንናውያን አካላት

THEIR ER I 'YMI H YYY WU YEWU U YU R E

- Ī p - YI ɬEYI ɬ ɬW I ɬeI ÁYI

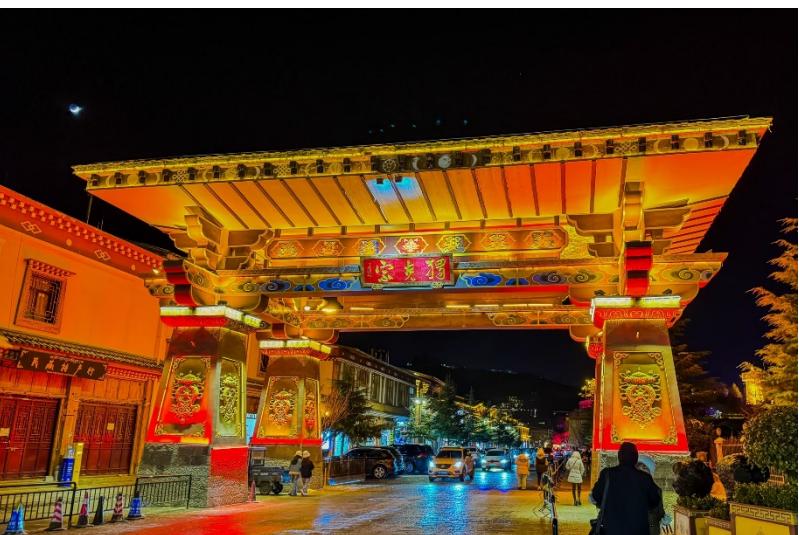
UÁWŁUŁW





•TM 10|Yñ ÜYwF YÜwYwY





Highlight! • ከደአያን አዎች ድሳዕስ
I ቤቱ እና ማዕከል አያን አዎች ሁሉም እና የሚገኘውን
‘ጥነት ቅዱ ውስጥ ከተማ ነው’ እና አዎች የሚገኘውን
“በዚህ ሁኔታ አይደለም” እና የሚገኘውን
ከየሆነ አይደለም



ທີ່ ພະSILK CIRRUS HOTEL ເພື່ອມານຸ້ມ ສັງເກດ ແລ້ວ ມີ

աՄՓԱ ԵՐԱԿԱ ԱՅՎՈ Ի ՏԱՎԱՅՎԿՎՈՎԱ ՅՈՒՅՈ ՅԱՎԿԱԼ և ՎԿ ԿՎՈՒ Ի ՅՈՒԿՎԱՆ ԵՎՎԱՎՎՈՎԱ ԲՈ ՅՈՒՐ ԱՅ և

¶ wYwYwYwY , wYwYwY

ວ້າ ຮັງ ແລະ ອຳ ສົງຈັນລິນ (Songzanlin Temple) ພະຍາ ໃນ ມະຈູນ ວິໄລ
ເອົາຫຼຸດ ອຳ ສົງຈັນລິນ ທີ່ ຮັງ ແລະ ອຳ ສົງຈັນລິນ ຢ່າງ ພະຍາ ໃນ
ທີ່ ສົງຈັນລິນ ພະຍາ ທີ່ ຮັງ ແລະ ອຳ ສົງຈັນລິນ ຢ່າງ ພະຍາ ໃນ
ຢູ່ ພະຍາ ທີ່ ຮັງ ແລະ ອຳ ສົງຈັນລິນ ພະຍາ ທີ່ ຮັງ ແລະ ອຳ ສົງຈັນລິນ

Highlight! *W̄ · ſ̄ Ȳ · ǣ Ȳ W̄ h̄ ð̄ Ȳ þ̄ k̄ J̄ w̄ û̄ s̄ w̄*
ā ñ̄ w̄ L̄ p̄ W̄ h̄ û̄ ē ¼ w̄ ð̄ · m̄ p̄ w̄ ā Ȳ w̄ ī Ī w̄ ñ̄ ē j̄ Ī w̄ ē w̄







• וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמֵר לְךָ וְיִמְלָא־בְּרָכוֹת־יְהוָה עַל־עַמּוֹתֶךָ

幸运大酒店 LUCKY DRAGON HOTEL 丽水大酒店

Ê NÊY - YWFTSÜ ÜN KATY Ü YHFI AYH WY I Ü Ü YWWE ÜR WYWAKHTUÜ ÜR ÜT S



*h YR h YwJ n̄ewL t̄n w̄mJ yh p h Yȳ Ēh YwJ n̄ewYaeW̄s d̄ w̄s̄ ī I m̄ w̄eΦt̄m̄w̄h Ȳ J̄ Ās̄ w̄n̄F̄ȳ ū ȲF̄ī w̄
· ī ād̄ Ūt̄ ȳh̄ ŪĀm̄ŪW̄ī Ēh YwJ n̄Ā - T̄Ūȳ w̄m̄J ī ēm̄F̄ŪȲū Ās̄ w̄n̄
*h YR T̄h̄ YwJ n̄ewL ȳh̄ YwJ n̄Ās̄ Ūt̄ ȳh̄ ī ȳh̄ w̄h̄ ȲŌw̄n̄w̄n̄w̄h̄ Ȳēw̄ȳd̄ū ȲĀ - Ūt̄ w̄n̄ w̄s̄ ū Āl̄ p̄ Ī m̄ Ēh̄ YR w̄ēΦt̄
T̄Īȳēw̄h̄ ȲW̄ȳs̄ Ī Ēh̄ YwJ n̄ewL ȳh̄ YwJ n̄Ās̄ p̄ H̄ēŪF̄ȳ ū ȲF̄x̄ȳ w̄j̄ ī j̄ w̄ŪĀm̄Ū s̄ ȲŪF̄w̄ī T̄m̄ēF̄w̄W̄h̄ W̄
- T̄Ū Āw̄ȳd̄s̄ d̄ Ī āȳW̄Āw̄ ȳs̄ w̄h̄ Āl̄ ī ȳh̄w̄Āp̄ ȳh̄ w̄m̄J ī ēm̄F̄ŪȲū Ās̄ w̄n̄ Āw̄t̄ s̄ ī Ūf̄h̄ h̄ YR ī

I àYWWÁI h YÍTÍWÁ ÁwÉM ¼ p ¾ à IMPRESSION LIJANG ù HéYH
J wh wí £Ah q Yí wáWWéi ¼ UYWW eAh , I YWWWW h YWWh UHj Yh
WÁI - ÁwU YíaR Tñ W, UUÜ aFh YY · r i q £h - · r i h aY E%/qC
J zé ph YY · r i £ u · i q s · s q ÁwTÍ UH u sOó WWh WYWuN YM
UYW u h YÝR £mU YWq - h a £W

Highlight! £££ \rightarrow IMPRESSION



‘THE PHILIPPINES’ IN THE U.S. PRESS, 1898-1900

ଜାତିର ପ୍ରକାଶ ହେଲା ଯୁ ଅନ୍ଧାରା ଆମ୍ବାର ଦେଖି ତାହା ଯୁ ଯୁ ଯୁ ଦେଖି ଦେଖି ଦେଖି
The Valley of Blue Moon) (ପ୍ରକାଶରେ ଯୁ ଯୁ ଫେରିକାର)

ଜାତି ଏହାର ତାହା ଉଚ୍ଚାର କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ
ଫେରିକାର ତାହା ଉଚ୍ଚାର କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ
ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ

Highlight! ÜYÈÜTWÅ· YÙ I ï wñp

‘i ṣwū ſ Áwṛ T̄ ūsh w̄ ſ ūj ꝑ ȳr
Ywūph̄ ꝑ Yw̄ȳs ‘U Áw̄uew̄ Yw̄
w̄R w̄ ꝑ ꝑw̄w̄ ꝑ Yw̄ȳw̄ ū ꝑ Áw̄



በኩረት ተቋሬ · የወጪ እና ውስጥ ይህንን ተቋሬ የሚያስተካክል ይችላል

۴۷

• YūYūWYUWYWWYWWF12S

泰國 DING HOTEL 吳氏酒店

Ê NÉYI - YWEEJUN KATY Ù YFJI WFYLH W I Ù YWEEJUN WYWYAKHAJU MUAJU R EFTY S

Digitized by srujanika@gmail.com

‘**THE GOLDEN HORSE AND JADE COCK GATE**’ (Golden Horse and Jade Cock Gate) is a traditional Chinese gate located in the center of the city. It is a symbol of the city's rich history and culture. The gate is made of stone and has two large pillars on either side. The top of the gate features intricate carvings of mythical creatures, including a golden horse and a jade cock. The gate is surrounded by trees and is a popular spot for tourists to take pictures. The gate is also a popular spot for local residents to exercise and socialize. The gate is a reminder of the city's past and its rich cultural heritage.

Highlight! POPMART 吳宇楓



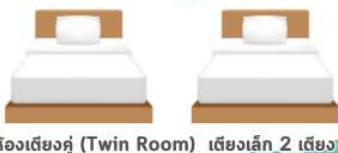
‘THEM SAYING TO HIM UNWISDOM THEM SAYING

oo

พั ก 2 ท า น



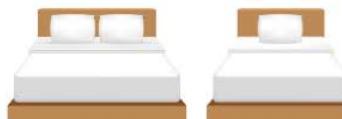
ห้อง Standard Double Room เตียงใหญ่ 1 เตียง Queen Size
ห้อง



ห้องเตียงคู่ (Twin Room) เตียงเล็ก 2 เตียง

ประเภทห้องพัก

พัก 3 ห้อง (Triple Room)



เตียงใหญ่ 1 เตียง Queen Size + เตียงเล็ก 1 เตียงหรือเตียงเสริม
หรือ



ເຕີຍງເລື້ອກ 3 ເຕີຍງ

ณ วันเดินทางเข้าพัก กราโน่ห้อง TWIN BED (เตียงเล็ก 2 เตียง) ชั้นโรมแรมไม่มีหรือเติม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทน
หรือ หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED (1เตียงใหญ่) ชั้นโรมแรมไม่มีหรือเติม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทน
และ หากต้องการห้องพักแบบ Triple Room (3เตียงเล็ก) ชั้นโรมแรมไม่มีหรือเติม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง เตียงใหญ่ 1 Queen Size + เตียงเล็ก 1 แทน
โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ในช่วงทุกหน้าหรืออาการเย็นบางโรงแร่ที่ผักจะปรับโหนดเครื่องปรับอากาศเป็นโหนดกำความร้อนในห้องผักแทน

‘I WÜLK h ȲYeW̄A Ȳh Ȳ

‘I WÜL̄h YW̄h · Åh

- wh አඟහුහු ҮҮ’፤ ග්‍රියා සෑම මූල්‍ය ප්‍රාග්ධන නී තැබෙයි ව්‍යාපෘති නේ ප්‍රාග්ධන නී යි
 - wh አඟහුහු ҮҮ’፤ ග්‍රියා 29 මූල්‍ය මීයෝ % යුතු ව්‍යාපෘති තැබා ඇත්තේ ප්‍රාග්ධන නී යි යුතු
 - wh አඟහුහු ҮҮ’፤ ග්‍රියා උවහාස්‍ය ආයුර් වි අංශ මිශ්‍ර තුළ යි ග්‍රියා මූල්‍ය තුළ ඇත්තේ

*හ යුතු මූල්‍ය ව්‍යාපෘති ව්‍යාපෘති නී මිශ්‍ර තුළ ඇත්තේ ව්‍යාපෘති නී ප්‍රාග්ධන නී යි යුතු

*නී ප්‍රාග්ධන නී යි යුතු මූල්‍ය නී මිශ්‍ර තුළ ඇත්තේ ව්‍යාපෘති නී ප්‍රාග්ධන නී යි

h̄ YR̄ h̄ w̄ T̄ ā Ȳ p̄ Ū w̄ r̄ T̄ Ō h̄ Ȳ Ā p̄ Ū w̄ r̄ Ū h̄ Ī S̄ ȳ h̄ ō p̄ Ū w̄ r̄ w̄ ȳ ā s̄ w̄ Ū w̄ p̄ w̄ h̄ k̄ w̄ Ȳ Ī b̄ w̄ h̄ Á̄ h̄ T̄ ā Ȳ T̄ Ȳ ū Ȳ F̄ X̄ p̄ w̄ ī ā Ū F̄ t̄ s̄ h̄ ā Ī s̄ T̄ ā Ȳ T̄ ī w̄ w̄ q̄ w̄ x̄ w̄ s̄ w̄ Ū k̄ ē P̄ T̄ ī · h̄

W̄S ȲȲI S̄U ȲA ȲȲU ȲAeW̄Y

61. **Y**U **F**Y **I**Y **U****E****H** **W****E****A** **Y****R** **s****t** ‘**A****b** **T** **W****H** **P****W****W****W****A** **g** **w****W****A** **W****O** **P****S** **Y****W****Y****S** **Y****E****U**’ **s****U****E****I** **E****W****W****H** **Y****U** **Y****H** **W****F****K** **s**

W̄S ȲI H̄U ȲH̄U W̄H̄E W̄H̄

1. ወደ በኩል ከተማ የሚከተሉ ደንብ እንደሆነ የሚከተሉ ደንብ
 2. ወደ በኩል ከተማ የሚከተሉ ደንብ እንደሆነ የሚከተሉ ደንብ
 3. ወደ በኩል ከተማ የሚከተሉ ደንብ እንደሆነ የሚከተሉ ደንብ
 4. ወደ በኩል ከተማ የሚከተሉ ደንብ እንደሆነ የሚከተሉ ደንብ
 5. ወደ በኩል ከተማ የሚከተሉ ደንብ እንደሆነ የሚከተሉ ደንብ
 6. ወደ በኩል ከተማ የሚከተሉ ደንብ
 7. ወደ በኩል ከተማ የሚከተሉ ደንብ እንደሆነ የሚከተሉ ደንብ

www.ws'ч

h ŸR ŸWNUÓh ó YYWÁWWÓr Ti WW h mÚTþ YÝl wí Pú M ÁYW h S M - ÁW aYWÍ S Ý h UYwén TNUÁh I V Áw ŸFXh Áw
'WWTNUSh Ái JYYwí EW I NYWÍ NY aYWí WW h mTÝ u ŸFX - ÁWTÝ u ŸFXI wí wáhTNUk WWWW i WUk I wSh Ái SM Ph
Ti WW